



Institut pour l'étude  
des religions et le  
dialogue interreligieux

Institut für das Studium  
der Religionen und den  
interreligiösen Dialog



Centre d'études pastorales comparées  
Zentrum für vergleichende Pastoraltheologie  
Centro di studi pastorali comparati

### Liste des conférenciers | Liste der Referenten und der Referentinnen

Prof. Philippe BORDEYNE (Rome), Cardinal Michael CZERNY (Rome), Dr. Josianne GAUTHIER (Bruxelles), Dr. Daniel KOSCH (Zürich), Prof. Luis MARTINEZ (Luxembourg), Dr. Hadwig MÜLLER (Freiburg/D), Prof. Stefan SILBER (Paderborn), Prof. Hans Ulrich STEYMAN (Freiburg).

### Organisation

Institut pour l'étude des religions et le dialogue interreligieux | Centre d'études pastorales comparées | Institut für das Studium der Religionen und den interreligiösen Dialog | Zentrum für vergleichende Pastoraltheologie

### Programme | Programm

www.unifr.ch/theo  
www.unifr.ch/ird  
www.unifr.ch/pastoral-comp

### Avec le soutien de | Gefördert durch

Faculté de théologie de Fribourg | Theologische Fakultät Freiburg  
Programme doctoral «Entre tradition et innovation» |  
Doktoratsprogramm «Zwischen Tradition und Innovation»  
Missio Suisse | Missio Schweiz  
Römisch-katholische Zentralkonferenz  
SMB Immensee  
Inländische Mission

### Lieu | Ort

Rue de Rome 1, MIS 10, 1700 Fribourg | Freiburg  
Salle | Saal 01.13

### Condition de participation | Teilnahmebedingungen

La participation est gratuite | Die Teilnahme ist kostenlos  
Une inscription est souhaitée | Eine Anmeldung ist erwünscht  
Un certificat COVID est absolument nécessaire (vacciné, testé ou récupéré) |  
Ein COVID-Zertifikat ist unbedingt nötig (geimpft, getestet oder genesen)

### Renseignements inscription | Auskunft und Anmeldung

ird@unifr.ch



**12<sup>ème</sup> Forum Fribourg Église dans le monde**  
**12. Freiburger Forum Weltkirche**  
Contextualité et synodalité – Le Synode sur l'Amazonie et ses suites  
Kontextualität und Synodalität – Die Amazonassynode und die Folgen  
**14 / 15 octobre | Oktober 2021**  
Rue de Rome 1, CH-1700 Fribourg | Freiburg  
MIS 10, Salle | Saal 01.13

### Contextualité et synodalité – Le Synode sur l'Amazonie et ses suites

Du 6 au 27 octobre 2019, le Synode sur l'Amazonie s'est tenu à Rome sous le titre «Amazonie: De nouvelles voies pour l'Eglise et une écologie intégrale». Le thème du Synode comportait les questions écologiques et pastorales de la région amazonienne, ainsi que les préoccupations des peuples indigènes et les droits de l'homme. Mais le Synode a également suscité de nombreux espoirs dans l'Eglise universelle quant à une réforme de l'Eglise selon les principes de contextualité et de synodalité. Quelles sont les conséquences du Synode après le document final « Amazonie : nouveaux chemins pour l'Eglise et pour une écologie intégrale » (25.10.2019) et l'Exhortation apostolique post-synodale (2.02.2020) «Querida Amazonia» du Pape François?

### Kontextualität und Synodalität – Die Amazonassynode und die Folgen

Vom 6. bis zum 27. Oktober 2019 fand in Rom die Amazonas-Synode unter dem Titel «Amazonien: Neue Wege für die Kirche und eine integrale Ökologie» statt. Thema der Synode waren ökologische und seelsorgerliche Fragen der Amazonas-Region, ausserdem ging es um die Belange der Indigenen und um Menschenrechte. Aber die Synode weckte in der Weltkirche auch viele Hoffnungen über eine Kirchenreform nach den Prinzipien von Kontextualität und Synodalität. Welche sind die Folgen der Synode nach dem Schlussdokument «Amazonien – Neue Wege für die Kirche und für eine ganzheitliche Ökologie» (25.10.2019) und dem postsynodalen Schreiben (2.02.2020) «Querida Amazonia» von Papst Franziskus?

### Le Forum Fribourg Eglise dans le Monde

Le « Forum de Fribourg Eglise dans le monde » se range dans la tradition des « Semaines de Fribourg pour l'Eglise dans le monde », semaines qui se sont déroulées à Fribourg jusqu'en 1973. Le Forum est consacré aux questions touchant à l'Eglise dans le monde, la mondialisation, la mission et le dialogue interreligieux. Il a pour but de contribuer à ce que les questions concernant l'unification du monde, dont parle le concile Vatican II, soient discutées dans un climat ouvert.

### Das Freiburger Forum Weltkirche

Das «Freiburger Forum Weltkirche» steht schöpferisch in der Tradition der «Freiburger Wochen für Weltkirche», die bis 1973 in Freiburg stattfanden. Es beschäftigt sich mit Fragen der Weltkirche, der Globalisierung, der Mission und des interreligiösen Dialogs. Es möchte dazu beitragen, dass die Fragen, zu denen die vom Zweiten Vatikanischen Konzil festgestellte Einswerdung der Welt führt, in einem offenen Klima diskutiert werden.

## Programme | Programm

### ► Jeudi | Donnerstag 14/10/2021

- 15:00** Accueil | Grussworte
- Hadwig MÜLLER (Freiburg/D)  
**Das Prinzip Kontextualität in der heutigen Theologie**
- Stefan SILBER (Paderborn)  
**Die Amazonassynode aus weltkirchlicher Perspektive: aus Lateinamerika lernen?**
- 17:00** Pause café | Kaffeepause
- 17:15** Luis MARTÍNEZ (Luxembourg)  
**L'inculturation de l'Évangile. Nouveaux chemins pour la conversion culturelle**
- 18:15** Conférence publique | öffentlicher Vortrag (Auditorium B)  
Kardinal Michael CZERNY SJ (Rom)  
**Visage d'une Eglise «franciscaine» après le Synode sur l'Amazonie**
- 19:30** Apéro

### ► Vendredi | Freitag 15/10/2021

- 8:15** Hans Ulrich STEYMANS OP (Freiburg)  
**Impulsions du Synode sur l'Amazonie pour une nouvelle théologie de la terre**
- Daniel KOSCH (Zürich)  
**Synodalität im Kontext des schweizerischen Staatskirchenrechts**
- 10:00** Pause café | Kaffeepause
- 10:15** Philippe BORDEYNE (Rome)  
**Synodalité, familles et amitié sociale**
- Josianne GAUTHIER (Bruxelles)  
**Ecclésiologie, synodalité et conversion intégrale suite à «Querida Amazonia»**
- 12:15** Abschlussdiskussion | Discussion finale
- 12:45** Fin du Forum | Ende des Forums

Une traduction simultanée est prévue | Eine Simultanübersetzung ist vorgesehen